



„HP Scitex LX“ spausdintuvų šeima

Teisinė informacija

© Hewlett-Packard Development Company,
L.P., 2010.

Pirmasis leidimas

Teisiniai įspėjimai

Čia pateikiama informacija gali būti pakeista
be įspėjimo.

HP nebus atsakinga už čia esančias
technines ar redakcines klaidas arba
praleistą informaciją.

Turinys

1	Atsargumo priemonės	1
	Pagrindinės saugumo gairės	1
	Elektros smūgio pavojus	1
	Karščio pavojus	2
	Ugnies pavojus	2
	Mechaninis pavojus	2
	Sunkių padėklų pavojus	3
	Rašalo tvarkymas	3
	Įspėjimai ir perspėjimai	3
	Įspėjimo etiketės	3
	Avarinio sustabdymo mygtukai	5
2	Dokumentacija	6
3	„Hewlett-Packard“ ribotos garantijos sąlygos	7
	A. Ribotos HP garantijos apimtis	7
	B. Garantijos apribojimai	9
	C. Atsakomybės ribojimai	9
	D. Vietos teisė	9
4	HP klientų aptarnavimo centrai	10
	Šiaurės Amerika	10
	Europa, Vidurio Europa ir Afrika	10
	Azija ir Ramiojo vandenyno regionas	10
	Pietų Amerika	10
5	„Hewlett-Packard“ programinės įrangos licencinė sutartis	12
	HP programinės įrangos licencijos sąlygos	12
6	Atvirojo kodo programinė įranga	14
	Atvirojo kodo nutarimai	14
	Atvirojo kodo rašytinis pasiūlymas	14
7	Pastabos dėl aplinkosaugos	15
	Aplinkosauginių gaminių programa	15
	Ekologiniai patarimai	15

Medžiagų saugos duomenų lapai	15
Cheminės medžiagos	15
Plastikas	15
Perdirbimo programa	15
Akumuliatorių išmetimas (Kalifornijos valstijoje)	16
Ličio jonų akumulatorius	16
Akumuliatorių išmetimas (Nyderlanduose)	16
Akumuliatorių išmetimas (Taivane)	16
Direktyva dėl akumuliatorių (ES)	16
Privačių namų ūkių vartotojų įrangos atliekų išmetimas (ES)	16
RoHS (Kinija)	17
8 Įspėjimai pagal norminius aktus	18
Normatyvinis modelio numeris	18
Europos Sąjunga	18
JAV	18
Kanada	19
Taivanas	19
Kinija	19
Atitikties deklaracija	20

1 Atsargumo priemonės

Prieš naudodami spausdintuvą, perskaitykite toliau pateikiamas saugumo priemones, kad būtumėte tikri, jog įrangą naudojate saugiai.

Pagrindinės saugumo gairės

- Prieš jungdami spausdintuvą į elektros tinklą, peržiūrėkite diegimo instrukcijas.
- Spausdintuve nėra operatoriaus prižiūrimų detalių. Techninį aptarnavimą patikėkite kvalifikuotam techninio aptarnavimo personalui.
- Išjunkite spausdintuvą naudodami abu automatinius išjungiklius, esančius pastato galios paskirstymo stotelėje (PDU), ir paskambinkite savo techninio aptarnavimo atstovui, jei yra vienas iš šių atvejų:
 - Pažeistas maitinimo laidas.
 - Spausdintuvas apipiltas skysčiu.
 - Iš spausdintuvo kyla dūmai ar sklinda neįprastas kvapas.
 - Spausdintuvas nukrito arba pažeistas džiovinimo arba tvirtinimo modulis.
 - Pakartotinai įsijungė sumontuota spausdintuvo srovės nuotėkio relė (įžeminimo grandinės nutraukiklis).
 - Perdegę saugikliai.
 - Spausdintuvas veikia neįprastai.
- Toliau pateikiami atvejai, kada reikia išjungti spausdintuvą naudojant automatinius išjungiklius:
 - Žaibavimo metu
 - Nutrūkus elektros tiekimui


Elektros smūgio pavojus

△ PERSPĖJIMAS! Vidinės elektros grandinės ir džiovinimo bei tvirtinimo moduliai naudoja gyvybei ar sveikatai pavojingą įtampą.

Prieš aptarnaudami spausdintuvą, išjunkite jį naudodamiesi dviem automatiniiais išjungikliais, esančiais pastato galios paskirstymo stotelėje. Spausdintuvą galima jungti tik į įžemintus maitinimo lizdus.

Kad išvengtumėte elektros smūgio:

- Neardykite džiovinimo ir tvirtinimo modulių arba elektros valdymo skydelio.
- Nenuimkite ir neatidarykite kokių nors uždaros sistemos dangtelių ar kištukų.
- Nedėkite pašalinių daiktų į spausdintuvo angas.

 **PASTABA:** perdeges saugiklis rodo, kad sistemos viduje gali būti sutrikusių elektros grandinių. Susisieki su priežiūros tarnybos atstovu ir nbandykite patys pakeisti saugiklio.

Karščio pavojus

Spausdintuvo džiovinimo ir tvirtinimo pagalbinės sistemos veikia aukštoje temperatūroje ir gali nudeginti prilietus. Norėdami išvengti sužalojimų, imkitės šių saugumo priemonių.

- Nelieskite spausdintuvo džiovinimo ir tvirtinimo modulių vidinių dalių.
- Būkite ypač atsargūs siekdami padėklo takelio.

Ugnies pavojus

Spausdintuvo džiovinimo ir tvirtinimo pagalbinės sistemos veikia aukštoje temperatūroje. Jei pakartotinai įsijungė sumontuota spausdintuvo srovės nuotėkio relė (įžeminimo grandinės nutraukiklis), susisieki su priežiūros tarnybos atstovu.

Norėdami išvengti ugnies pavojaus, imkitės šių saugumo priemonių.

- Nedėkite pašalinių daiktų į spausdintuvo angas.
- Būkite atsargūs ir neišliekite ant spausdintuvo skysčių.
- Nepurškite aerosolinių produktų, kurių sudėtyje yra degių dujų, į spausdintuvo vidų ar šalia jo.
- Neužkimškite ir neuždenkite spausdintuvo angų.
- Neardykite džiovinimo arba tvirtinimo modulio arba elektros valdymo skydelio.
- Dėkite padėklus, kurie gali būti naudojami esant iki 125 °C (257 °F) temperatūrai ir kurių savaiminio užsidegimo temperatūra yra aukštesnė kaip 250 °C (482 °F).

Mechaninis pavojus

Spausdintuve yra judančių detalių, kurios gali sužaloti. Norėdami išvengti sužalojimų, imkitės šių saugumo priemonių dirbdami arti spausdintuvo.

- Nekiškite kūno dalių ir drabužių prie judančių spausdintuvo detalių.
- Venkite dėvėti vėrinis, apyrankes ir kitus kabančius objektus.
- Jei jūsų plaukai ilgi, pasistenkite, kad jie neįkristų į spausdintuvą.
- Pasirūpinkite, kad jūsų rankovės ir pirštinės nebūtų įtrauktos judančių spausdintuvo detalių.
- Venkite stovėti arti ventiliatoriaus – jis gali sužaloti. Be to, oro srauto apribojimas gali pakenkti spaudinių kokybei.
- Spausdintuvui veikiant nelieskite įtaisų ar judančių ritinių.

Sunkių padėklų pavojus

Norint išvengti sužalojimų tvarkant sunkius padėklus būtinas ypatingas atsargumas.

- Tvarkyti sunkius padėklus ritinius visada reikia dviems žmonėms. Būkite atsargūs, norėdami išvengti nugaros patempimo ir (arba) sužalojimo.
- Visada naudokite krautuvą su šakėmis, padėklų krautuvą arba kitą kėlimo techniką padėklams kelti.
- Visada dėvėkite apsauginę aprangą, įskaitant batus ir pirštines.

Rašalo tvarkymas

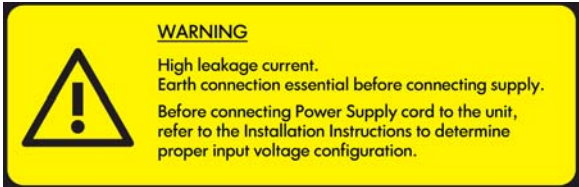
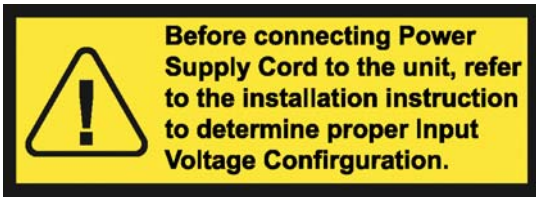

Jūsų spausdintuvas nenaudoja tirpiklinių rašalų ir nepasižymi tradicinėmis problemomis, susijusiomis su jais. Vis dėlto HP rekomenduoja dėvėti pirštines dirbant su rašalo naudojimo sistemos dalimis.

Įspėjimai ir perspėjimai

Šiame vadove yra tam tikrų simbolių, kuriais siekiama užtikrinti tinkamą spausdintuvo naudojimą ir apsaugą nuo gedimų. Būtinai laikykitės šalia šių simbolių pateikiamų nurodymų.

- △ **PERSPĖJIMAS!** Jei nepaisysite prie šio simbolio pateikiamų gairių, gali kilti pavojus rimtai susižaloti arba net žūti.
- △ **ĮSPĖJIMAS:** jei nepaisysite prie šio simbolio pateikiamų gairių, galite nesunkiai susižaloti arba sugadinti įrenginį.

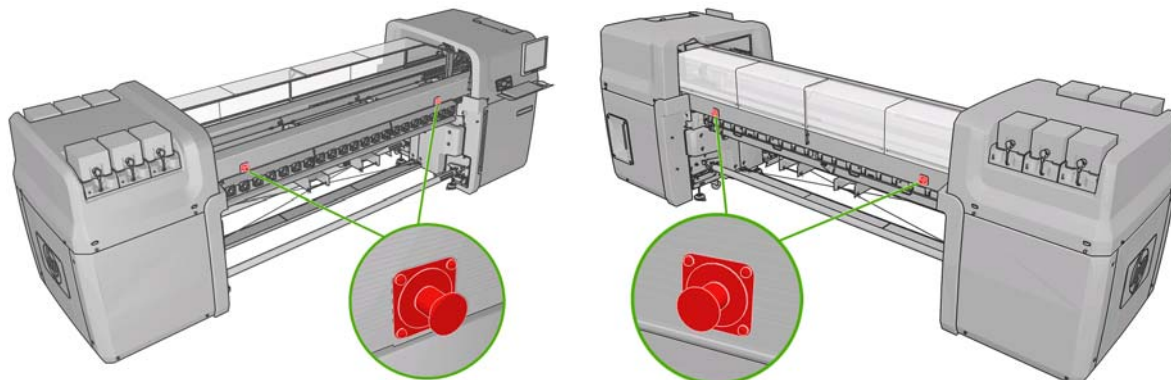
Įspėjimo etiketės

Etiketė	Paaiškinimas
	Elektros srovės nuotekis gali viršyti 3,5 mA.
	Spausdintuvą galima prijungti prie įvairios įtampos maitinimo šaltinių.
	Žymi apsauginį įžeminimo (PE) terminalą. Jis yra elektros valdymo skydelio viduje.

Etiketė	Paiškinimas
	<p>Elektros smūgio pavojus. Spausdintuve yra du maitinimo laidai. Spausdintuve nėra operatoriaus prižiūrimų detalių. Suveikus saugikliui, spausdintuvo dalys gali likti įelektrintos ir kelti pavojų aptarnavimo metu. Techninį aptarnavimą patikėkite kvalifikuotam techninio aptarnavimo personalui. Prieš aptarnaudami spausdintuvą jį išjunkite naudodamiesi dviem automatiniais išjungikliais, esančiais pastato galios paskirstymo stotelėje. Prieš jungdami spausdintuvą į elektros tinklą, peržiūrėkite diegimo instrukcijas.</p>
	<p>Elektros smūgio pavojus. Suveikus saugikliui, spausdintuvo dalys gali likti įelektrintos ir kelti pavojų aptarnavimo metu. Todėl pasirūpinkite, kad spausdintuvas būtų visiškai išjungtas prieš jį aptarnaujant.</p>
	<p>Nudegimo pavojus. Nelieskite spausdintuvo džiovimo ir tvirtinimo modulių vidinių dalių.</p>
	<p>Rekomenduojama dėvėti pirštines dirbant su rašalo kasetėmis, spausdinimo galvutės valymo kasetėmis ir spausdinimo galvutės valymo konteineriu.</p>
	<p>Įstačius padėklą, vežimėlis nusileidžia į įprastą padėtį ir gali sutraiškyti jūsų ranką arba bet ką paliktą po juo.</p>
	<p>Jūsų rankos gali įstrigti tarp krumpliaračių.</p>
	<p>Spausdintuvui spausdinant, spausdinimo galvutės vežimėlis juda pirmyn ir atgal per padėklą.</p>
	<p>Saugokitės šios judančios detalės.</p>

Avarinio sustabdymo mygtukai

Ant spausdintuvo yra išdėstyti keturi avarinio sustabdymo mygtukai. Avarijos atveju norėdami sustabdyti visus spausdinimo procesus paspauskite vieną iš avarinio sustabdymo mygtukų. Priekiniame skydelyje pateikiama sisteminės klaidos žinutė; ventiliatoriai sukasi didžiausiu greičiu. Prieš įjungdami spausdintuvą iš naujo, įsitikinkite, kad visi avarinio sustabdymo mygtukai išjungti.



2 Dokumentacija

Toliau išvardinti dokumentai yra pateikiami su spausdintuvu ir gali būti atsisiųsti iš <http://www.hp.com/go/LX600/manuals/> arba <http://www.hp.com/go/LX800/manuals/>.

- *Vietos paruošimo vadovas*
- *Vartotojo vadovas*
- *Techninės priežiūros ir trikčių diagnostikos vadovas*
- *Teisinė informacija*

3 „Hewlett-Packard“ ribotos garantijos sąlygos

HP gaminys	Ribotos garantijos galiojimo laikotarpis
Spausdintuvas	1 metai
Programinė įranga	1 metai
Spausdinimo galvutė	Iki garantijos pabaigos datos, išspausdintos ant gaminio, arba spausdinimo galvutei sunaudojus 12000 ml HP rašalo, kad ir kuri iš tų datų būtų pirmesnė
Rašalo kasetė	Kol spausdintuvas parodys, kad išseiktas originalus HP rašalas, arba iki garantijos galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant gaminio, kad ir kuri iš tų datų būtų pirmesnė. Ši garantija nepadengia tų HP rašalo gaminių, kurie buvo pripildyti iš naujo, pergaminti, peršveisti ar naudoti ne pagal paskirtį.

A. Ribotos HP garantijos apimtis

1. Savo tiesioginiams klientams HP garantuoja, kad aukščiau nurodytu ribotos garantijos laikotarpiu HP techninės įrangos gaminiai neturės medžiagų ir darbo kokybės defektų. Ribotos garantijos laikotarpis prasideda, kai įsigyjate gaminį. Pardavimo arba pristatymo kvitas, kuriame nurodoma gaminio pirkimo data yra jūsų garantijos galiojimo pradžios data. Jums gali reikėti pateikti pirkimo įrodymą, kai norėsite naudotis garantijos teikiamomis paslaugomis.
2. Programinės įrangos gaminiams HP ribota garantija taikoma tik tuo atveju, jeigu aukščiau nurodytu ribotos garantijos laikotarpiu nevykdomos programavimo instrukcijos dėl fizinių programinės įrangos defektų, kai ji buvo taisyklingai įdiegta ir naudota. HP taip pat garantuoja, kad HP sukurta standartinė programinė įranga iš esmės atitiks specifikacijas. HP negarantuoja, kad programinė įranga veiks su tomis techninės ir programinės įrangos kombinacijomis, kurios buvo išrinktos jūsų, arba kurioms keliami jūsų reikalavimai.
3. HP negarantuoja, kad bet kurio gaminio veikimas bus nenutrūkstamas ir be klaidų.
4. HP ribota garantija taikoma tik tiems defektams, kurie atsiranda HP gaminius naudojant įprastu būdu, ir netaikoma jokioms kitoms problemoms, įskaitant tas, kurios atsiranda dėl:
 - a. Netinkamos ar nepakankamos priežiūros ar kalibravimo
 - b. Programinės įrangos, sąsajos gaminių, laikmenų, dalių arba atsarginių dalių, kurias tiekia ne HP arba kurios HP gaminiui netinka
 - c. Gaminio eksploatavimo, nesilaikant jo specifikacijų
 - d. Netinkamo aplinkos parengimo ar priežiūros

- e. Spausdintuvo transportavimo be HP parengimo ar be HP atstovo
- f. Neleistino pakeitimo ar netinkamo naudojimo

HP ribota garantija netaikoma įprastai spausdintuvų priežiūrai, kaip antai: valymui ir profilaktinės priežiūros paslaugoms (įskaitant dalis, įtrauktas į profilaktinės priežiūros rinkinį, ir HP techninės priežiūros specialisto apsilankymus).

5. HP ribotai garantijai ar kokiai nors su jumis sudarytai HP pagalbos sutarčiai neturi jokios įtakos tai, kad HP spausdintuvams naudojami papildyti arba neoriginalūs HP eksploataciniai gaminiai (rašalas, spausdinimo galvutės, rašalo kasetės ar priežiūros rinkinys). Tačiau jei spausdintuvus sugedo arba buvo apgadintas naudojant ne HP gamybos rašalo kasetę, kuri buvo pakartotinai užpildyta ar su pasibaigusiu galiojimo terminu, HP taikys savo standartinius priežiūros įkainius už spausdintuvo konkretaus gedimo šalinimą arba už sugaištą laiką ir sunaudotas medžiagas.
6. Jei per taikomą garantijos laikotarpį HP ar autorizuotas atstovas gaus pranešimą apie defektą bet kokiame techninės įrangos gaminyje, kuriam taikoma HP garantija, HP savo nuožiūra išsiųs pirkėjui kitą atitinkamą gaminį arba jį pataisys.

Jeigu HP nuspręs pakeisti gaminį ar kokį nors komponentą, HP savo nuožiūra (i) pristatys jums naują gaminį ar dalį ir, jei prireiks, suteiks nuotolinę įdiegimo pagalbą arba (ii) pakeis brokuotą gaminį ar dalį vietoje. Net jeigu HP išrenka (i) parinktį viršuje, jūs galite reikalauti HP pakeisti brokuotą gaminį ar dalį vietoje, tačiau, tokiu atveju HP gali pareikalauti jūsų standartinių transportavimo ir darbo jėgos įkainių tokiam pakeitimui įvykdyti.

7. Klientas turi kiek galima stengtis pagelbėti ir bendradarbiauti su HP ar HP autorizuotu atstovu tam, kad išspręstų problemą per atstumą, pavyzdžiui, HP ar HP autorizuotam atstovui pareikalavus, startuoti ir paleisti testines ar diagnostines programas, teikiančias visą reikalingą informaciją ar vykančias elementarias užduotis. Klientams gali prireikti aktyviai bendradarbiauti sprendžiant problemą per atstumą, kad būtų užtikrintas geriausias kvalifikuotas problemos priežasties identifikavimas stebint su spausdintuvu susijusius procesus (spausdintuvo įrangą, duomenų bylą ir t.t.). Galimybė prisijungti prie interneto iš HP Vidinio kompiuterio spausdinimo serverio padidina galimybes HP ar HP autorizuotam atstovui spręsti problemas ir teikti nuotolinę pagalbą. HP ar HP autorizuotas atstovas gali pritaikyti standartinius transporto ir darbo jėgos įkainius jei problemų sprendimas vykdomas vietoje.
8. Jeigu HP negalės pataisyti arba pakeisti nuo pranešimo apie gedimą gavimo sugedusio gaminio, kuriam taikoma ši ribota garantija, HP grąžins gaminio vertę per priimtina laiką. Gaminio vertė bus pirkimo kaina, sumokėta HP ar HP autorizuotam prekiautojui, atmetus nuvertėjimą ir amortizaciją.
9. HP neprivalo pakeisti sugedusių detalių, dalių, eksploatacinių medžiagų, laikmenų arba techninės įrangos gaminio ir grąžinti už juos sumokėtų pinigų, kol jie negrąžinti HP kartu su susijusia dokumentacija. Visi komponentai, dalys, medžiagos ar techninė įranga, pašalinti šios ribotos garantijos laikotarpiu, taps HP nuosavybe. Be anksčiau minėtų punktų, bendrovė HP savo nuožiūra gali atsisakyti reikalavimo, kad vartotojas grąžintų defektų turintį gaminį.
10. Jei nėra kitokių pareiškimų, remiantis vietiniais įstatymais, HP gaminiai gali būti pagaminami naudojant naujas medžiagas arba naujas ir naudotas medžiagas, atitinkančias naujų medžiagų kokybę ir patikimumą. HP gali sutaisyti arba pakeisti gaminius (i) gaminiams, kurie veikimo atžvilgiu yra lygiaverčiai taisomiems ar keičiamiems gaminiams, bet galėjo būti naudojami anksčiau, arba (ii) gaminiams, kurie veikimo atžvilgiu yra lygiaverčiai originaliam, nustojusiam veikti gaminiui.
11. Ši ribota garantija galioja bet kurioje šalyje ir (arba) regione, kur HP ar jos įgaliotieji paslaugų teikėjai teikia garantinės priežiūros paslaugas ir kur HP platina gaminius, kuriems taikoma ši ribota garantija. Tačiau įvairiose šalyse ir (arba) regionuose galimybės gauti garantinės priežiūros paslaugas ir laikas, per kurį jos suteikiamos, skiriasi. HP nekeis gaminio formos, komplektacijos ir veikimo, kad jį būtų galima eksploatuoti šalyje, kurioje to niekada nebuvo ketinama daryti dėl teisinių ar norminių priežasčių.

12. Atskiras papildomas paslaugų sutartis galima sudaryti bet kurioje HP įgaliotoje paslaugų teikimo įmonėje, kuriai šį HP gaminį pateikia HP bendrovė arba jos įgaliotasis atstovas.
13. Klientas yra atsakingas už konfidencialios informacijos saugumą ir priežiūrą tos informacijos, duomenų ar programų, kurios nepriklauso pačiam spausdintuvui. HP NEATSAKO UŽ FAILŲ, SAUGOMŲ SPAUSDINTUVO KIETAJAME DISKE, HP VIDINIAME SPAUSDINIMO SERVERIO KOMPIUTERYJE AR KITOSE LAIKMENOSE, SUGADINIMĄ AR PRARADIMĄ. HP NEATSAKO UŽ PRARASTŲ FAILŲ AR DUOMENŲ ATKŪRIMĄ.

B. Garantijos apribojimai

TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETINIAI ĮSTATYMAI, NEI HP, NEI JOS TRETIEJI TIEKĖJAI HP GAMINIAMS NESUTEIKIA JOKIOS KITOS IŠREIKŠTOS AR NUMANOMOS GARANTIJOS ARBA SĄLYGOS, IR KONKREČIAI ATMETA NUMANOMAS PARDAVIMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS IR KONKRETAUS TIKSLO TINKAMUMUI GARANTIJAS AR SĄLYGAS.

C. Atsakomybės ribojimai

TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETINIAI ĮSTATYMAI, ŠIAME GARANTIJOS PAREIŠKIME NUMATYTOS PRIEMONĖS YRA VIENINTELĖS IR IŠIMTINĖS PIRKĖJO TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS. NEBENT, KAIP IŠSKIRTA VIRŠUJE, NEI HP, NEI TREČIOS JOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMI, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIŲ, NEI KOKIU NORS KITU TEISINIŲ BŪDU PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ (ĮSKAITANT BET KOKĮ PELNO AR SANTAUPŲ NETEKIMĄ), NESVARBU, AR APIE JUOS BUVO INFORMUOTA, AR NE.


D. Vietos teisė

1. Ši ribota garantija suteikia jums tam tikras juridines galias. Jūs galite turėti kitų teisių, kurios gali skirtis, atsižvelgiant į valstiją (JAV), provinciją (Kanadoje) ir šalį (likusioje pasaulio dalyje). Rekomenduojame skaityti galiojančius valstijos, provincijos ar šalies įstatymus, jei norite sužinoti visas savo teises.
2. Jeigu šis Garantijos pareiškimas yra nesuderintas su vietiniais įstatymais, jis privalės būti su jais suderintas. ŠIOS RIBOTOS GARANTIJOS SĄLYGOS, ATSIŽVELGIANT Į ĮSTATYMŲ NUMATYTAS RIBAS, NEANULIUOJA, NERIBOJA IR NEKEIČIA PRIVALOMŲ ĮSTATYMINIŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ PARDUODANT ŠĮ GAMINĮ JUMS, BET JAS PAPILDO.

4 HP klientų aptarnavimo centrai

Iškilus bet kokiam klausimui ar problemai, turėtumėte kreiptis į jūsų vietinį HP autorizuotą atstovą.

Tačiau, jei reikia, visada galite kreiptis tiesiogiai į HP, naudodamiesi šiais metodais.

 **PASTABA:** norėdami sužinoti naujausią kontaktinę informaciją, apsilankykite <http://www.hp.com/go/graphic-arts/>.

Šiaurės Amerika

Tel. nr.: 800 925 0563

Fakso nr.: 952 943 3695

El. paštas: cs.custsup@hp.com

Europa, Vidurio Europa ir Afrika

Tel. nr.: +32 2 7283444

Fakso nr.: +31 207157536

El. paštas: LF.MV.Support@hp.com

Azija ir Ramiojo vandenyno regionas

Tel. nr.: +852 8103 2666

Fakso nr.: +852 2187 2218

El. paštas: hsap.carecenter@hp.com

Tik Taivanas: 00 801 85 5945 (nemokamas)

Japonija: +81.3.3335.8560 (tel.), +81.3.3335.6531 (faks.), carecenter.scitex-jp@hp.com (el. paštas)

Adresas Japonijoje: 3-29-21 Takaido-Higashi, Suginami-ku, Tokyo (Tokijas)

Pietų Amerika

Surinkite pasirinktį 2/ pasirinktį 6 iš pasirinkimo meniu.

Argentina: 5411 470 816 00

Brazilija: 0800 891 4808 / 52 55 5258-9922

Čilė: 562 436-2610 / 800 360 999

Kolumbija: 571 602 9191 / 01 8000 51 4746 8368

Kosta Rika: 0 800 011 0524

Dominikos Respublika: 1 800 711 2884

Gvatemala: 1 800 999 5105

Hondūras: 800 0 123 / 1 800 711 2884

Meksika: 52 55 5258-9922

Nikaragva: 1 800 0164 / 800 711 2884

Panama: 001 800 711 2884

Peru: 511 411 2443 / 0 800 10111

Salvadoras: 800 6160

Venesuela: 58 212 278 8666 / 0 800 474 68368

CC LAR el. paštas: carecenter.ipglf.lar@hp.com

CC LAR fakso nr.: +52 55 5258 6377

5 „Hewlett-Packard“ programinės įrangos licencinė sutartis

DĖMESIO: PROGRAMINĖ ĮRANGA TURI BŪTI NAUDOJAMA LAIKANTIS TOLIAU NURODYTŲ HP PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJOS SĄLYGŲ. NAUDODAMIESI PROGRAMINE ĮRANGA PARODOTE, KAD SUTINKATE SU ŠIOMIS LICENCIJOS SĄLYGOMIS. JEIGU NESUTINKATE SU ŠIOMIS LICENCIJOS SĄLYGOMIS, GALITE GRAŽINTI PROGRAMINĘ ĮRANGĄ IR ATGAUTI VISUS SUMOKĖTUS PINIGUS. JEIGU PROGRAMINĖ ĮRANGA TIEKIAMA SU KITU GAMINIU, GALITE GRAŽINTI VISĄ NEPANAUDOTĄ GAMINĮ IR ATGAUTI VISUS SUMOKĖTUS PINIGUS.

HP programinės įrangos licencijos sąlygos

Jeigu nesate sudarę su HP atskiros sutarties, programinę įrangą, įrengtą jūsų spausdintuve, turite naudoti laikydamiesi toliau nurodytų sąlygų.

Sąvokos. Spausdintuvo programinė įranga – tai HP programinės įrangos gaminiai (toliau – programinė įranga) ir atvirojo kodo programinės įrangos komponentai.

Atvirojo kodo programinė įranga – tai atvirojo kodo programinės įrangos komponentai, įskaitant, bet neapsiribojant, „Apache“, „Tomcat“, „MySQL“ ir „omniORB“ įrangą, kuri licencijuojama pagal galiojančių pirminio kodo licencinių sutarčių, įtrauktų į medžiagą, susijusią su tokia programine įranga, sąlygas (žr. [„Atvirojo kodo programinė įranga“ 14 puslapyje](#)).

Licencijos suteikimas. HP suteikia jums licenciją naudotis viena programinės įrangos kopija, kuri iš anksto įdiegta spausdintuve. „Naudojimas“ reiškia programinės įrangos laikymą, įkėlimą, paleidimą ar rodymą. Negalite programinės įrangos keisti arba išjungti kokių nors jos licencijavimo ar valdymo funkcijų.

Nuosavybė. Programinė įranga ir jos autorių teisės priklauso HP arba jos trečiųjų šalių tiekėjams. Pagal šią licenciją jums nesuteikiamos jokios nuosavybės teisės ir neparduodamos jokios kitos teisės į šią programinę įrangą. Šių licencijos sąlygų pažeidimo atveju HP trečiųjų šalių tiekėjai gali ginti savo teises.

Kopijavimas ir pritaikymas. Kopijuoti ar pritaikyti programinę įrangą galima tik archyvavimo tikslais arba kai kopijavimas ar pritaikymas yra būtinas, kad būtų galima leistinu būdu naudotis programine įranga. Visose programinės įrangos kopijose ir adaptacijose turi būti atkurti visi autoriaus teisės ženklai. Negalite kopijuoti programinės įrangos jokiame viešajame tinkle.

Draudimas konvertuoti į assemblerio kalbą ar iššifruoti. Negalite programinės įrangos konvertuoti į assemblerio kalbą ar dekompiliuoti, negavę išankstinio rašytinio HP sutikimo. Kai kuriose jurisdikcijose HP sutikimas gali būti nereikalingas, jeigu konvertuojama į assemblerio kalbą ar dekompilijuojama nedaug. HP prašymu turėsite pateikti tam tikros išsamios informacijos apie atliktą konvertavimą į assemblerio kalbą ar dekompiliavimą. Negalite iššifruoti programinės įrangos, nebent tai būtų privaloma programinės įrangos eksploatavimo sąlyga.

Perdavimas. Kam nors perdavus programinę įrangą jūsų licencija automatiškai nutraukiama. Perduodami programinę įrangą ją perimančiam asmeniui privalote perduoti ir visas jos kopijas bei susijusią dokumentaciją. Programinę įrangą perimantis asmuo privalo sutikti su šiomis licencijos sąlygomis.

Nutraukimas. Sužinojusi apie kurios nors iš šių licencijos sąlygų pažeidimą, HP gali nutraukti jūsų licenciją. Nutraukus licenciją privalote nedelsdami sunaikinti programinę įrangą ir visas jos kopijas, adaptacijas ir bet kokių pavidalų sujungtas dalis; jeigu programinė įranga naudojama kaip neatskiriama spausdintuvo dalis, negalite naudotis spausdintuvu.

Eksportavimo reikalavimai. Negalite eksportuoti ar pakartotinai eksportuoti programinės įrangos, jos kopijos ar adaptacijos, pažeisdami galiojančius įstatymus ar taisykles.

JAV vyriausybės ribojamos teisės. Visa programinė įranga ir su ja pateikiama dokumentacija buvo sukurta už privačias lėšas. Jos pristatytos ir licencijuotos kaip komercinė kompiuterinė programinė įranga arba kaip riboto naudojimo kompiuterinė programinė įranga. Tai apibrėžia bet kurio taikytino DFARS, FARS ar kito atitinkamo federalinio reglamento ar sutarties sąlygos, nesvarbu, kas taikytina. Jums suteikiamos tik tokios programinei įrangai ir atitinkamai dokumentacijai taikomos teisės pagal atitinkamą sutarties sąlygą ar reglamentą arba atitinkamo HP gaminio standartinę programinės įrangos sutartį.

Atvirojo kodo programinė įranga. Atvirojo kodo programinę įrangą sudaro atskiri programinės įrangos komponentai, kurių kiekvienam taikomos atskiros autorių teisės ir atskiros licencijos sąlygos. Turite perskaityti į atskiras pakuotes įtrauktas licencijas, kad išsiaiškintumėte, kokios teisės jums suteiktos. Licenciją galima rasti *Dokumentacijos* kompaktiniame diske, gautame su spausdintuvu. Atvirojo kodo programinės įrangos autorių teisės priklauso autorių teisių savininkams.

6 Atvirojo kodo programinė įranga

Atvirojo kodo programinę įrangą sudaro atskiri programinės įrangos komponentai, kurių kiekvienam taikomos atskiros autorių teisės ir atskiros licencijos sąlygos. Turite perskaityti į atskiras pakuotes įtrauktas licencijas, kad išsiaiškintumėte, kokios teisės jums suteiktos. Licenciją galima rasti **licencijos** aplanke, esančiame HP „Start-Up Kit“ kompaktiniame diske, gautame su spausdintuvu. Atvirojo kodo programinės įrangos autorių teisės priklauso autorių teisių savininkams.

Atvirojo kodo nutarimai

- Į šį gaminį įtraukta programinė įranga, kurią sukūrė „Apache Software Foundation“ (<http://www.apache.org/>).
- Į pakuotę „com.oreilly.servlet“ įtrauktą pirminį kodą, objekto kodą ir dokumentaciją licencijuoja „Hunter Digital Ventures, LLC“.

Atvirojo kodo rašytinis pasiūlymas

Pagal GNU viešąją valstybinę licenciją, SMAIL bendrąją viešąją valstybinę licenciją ir „Sleepy Cat“ programinės įrangos licenciją HP pateikia jums rašytinį pasiūlymą už 30 JAV dolerių įsigyti kompaktinį diską, kuriame yra techninės įrangos nuskaitomas atvirasis kodas, atitinkantis visą kodą, kuris platinamas pagal GNU viešąją valstybinę licenciją, SMAIL viešąją valstybinę licenciją ir (arba) pagal „Sleepy Cat“ programinės įrangos licencijas. Galite užsakyti šį kompaktinį diską iš HP klientų aptarnavimo centro (žr. „[HP klientų aptarnavimo centrai](#)“ 10 puslapyje).

7 Pastabos dėl aplinkosaugos

Aplinkosauginių gaminių programa

„Hewlett-Packard“ yra pasiryžę tiekti kokybiškus aplinką tausojančius gaminius. Šis gaminys sukurtas taip, kad tiktų perdirbti. Medžiagų skaičius buvo sumažintas, taip pat užtikrinant tinkamą jų funkcionalumą ir patikimumą. Nevienodų medžiagų detalės sukurtos taip, kad būtų lengvai atskiriamos. Sutvirtinimai ir kitos jungtys yra lengvai randamos, prieinamos ir atskiriamos naudojantis paprastais įrankiais. Svarbios detalės sukurtos taip, kad būtų lengvai pasiekiamos norint greitai išrinkti ir remontuoti. Norėdami sužinoti daugiau, aplankykite HP įsipareigojimų aplinkai interneto svetainę adresu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

Ekologiniai patarimai

HP yra įsipareigoję padėti klientams sumažinti jų poveikį aplinkai. HP pateikia ekologinių patarimų saugantiems aplinką, kad padėtų sutelkti dėmesį į būdus įvertinti ir sumažinti spausdinimo pasirinkimų įtaką. Norėdami gauti daugiau informacijos apie HP ekologines iniciatyvas, apsilankykite „HP Eco Solutions“ interneto svetainėje (<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>).

Medžiagų saugos duomenų lapai

Galite įsigyti naujausius medžiagos saugos duomenų lapus spausdintuve naudojamoms rašalo sistemoms nusiuntę elektroninį laišką šiuo adresu: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Dar yra tinklalapis: http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis_inkjet.htm

Cheminės medžiagos

HP yra įsipareigojusi teikti vartotojams informaciją apie chemines medžiagas, esančias gaminiuose, kurie turi atitikti teisinius reikalavimus, pvz., REACH (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas EB Nr. 1907/2006). Šiam gaminiui skirtą informacijos ataskaitą apie chemines medžiagas galite rasti: <http://www.hp.com/go/reach/>.

Plastikas

Plastikinės dalys, sveriančios daugiau nei 25 g, yra pažymėtos pagal tarptautinius standartus, išplečiančius plastikų atpažinimo galimybes dėl perdirbimo gaminio naudojimo pabaigoje.

Perdirbimo programa

HP siūlo vis didėjančių gaminių gražinimo ir perdirbimo programų skaičių daugelyje šalių / regionų, ir yra kai kurių pasaulio didžiausių elektronikos perdirbimo centrų partneriai. HP taupo išteklius perparduodami kai kuriuos populiariausius savo gaminius. Daugiau informacijos apie HP gaminių perdirbimą rasite apsilankę <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

Akumuliatorių išmetimas (Kalifornijos valstijoje)

Attention California users: The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

Atención a los usuarios de California: La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

Ličio jonų akumulatorius

Šis HP gaminytis turi ličio jonų akumuliatorių, kuris yra pagrindinėje plokštėje; baigus eksploatuoti, gali tekti jį šalinti specialiu būdu.

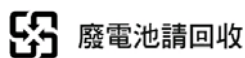
Akumuliatorių išmetimas (Nyderlanduose)



Akumuliatorius pateikiamas kartu su gaminiu. Akumuliatoriams išsieikvojus, neišmeskite jų, bet rinkite kaip smulkias chemines atliekas.

Bij dit product zign batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

Akumuliatorių išmetimas (Taivane)



Direktyva dėl akumuliatorių (ES)



Šiame gaminyje yra akumuliatorius, naudojamas laikrodžio duomenų vientisumui ar gaminio nustatymams palaikyti, jis yra sukurtas visam gaminio naudojimo laikui. Bet kokią techninę akumuliatoriaus priežiūrą ar jo keitimą turėtų atlikti kvalifikuotas techninių paslaugų specialistas.

Privačių namų ūkių vartotojų įrangos atliekų išmetimas (ES)



Šis ženklas ant gaminio ar jo pakuotės rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Įrangos atliekas privalote perduoti į paskirtąjį surinkimo punktą, kuriame perdirbamos elektros ir elektroninės įrangos atliekos. Atskirai surenkamos ir perdirbamos įrangos atliekos padės saugoti gamtinius išteklius ir užtikrinti, kad jos perdirbamos žmogaus sveikatai ir gamtai nepavojingu būdu. Daugiau informacijos apie tai, kur galite perduoti įrangos atliekas, kad jos būtų perdirbtos, teiraukitės savivaldybėje, buitinių atliekų šalinimo tarnyboje arba parduotuvėje, kurioje įsigijote gaminį.

RoHS (Kinija)

零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质，含量低于 SJ/T11363-2006 的限制
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于 SJ/T11363-2006 的限制
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
*以上只适用于使用这些部件的产品

8 Įspėjimai pagal norminius aktus

Normatyvinis modelio numeris

Pagal norminius dokumentus jūsų gaminiui suteiktas normatyvinis modelio numeris. Jūsų gaminio normatyvinis modelio numeris yra BCLAA-1001 (126in) arba BCLAA-0801 (104in). Normatyvinio modelio numerio nesupainiokite su prekybiniu pavadinimu (pvz., HP „Scitex“ ar „Designjet“ spausdintuvas) arba gaminio numeriais (pvz., Z####X, kai Z ir X yra bet kokios raidės, o # – bet koks skaičius).

Europos Sąjunga

Danija

For tilslutning af de ,vrige ledere, se medf,lgende installationsvejledning.

Garsas (Vokietija)

Geräuschemission (Vokietija) LpA < 70 dB, am Arbeitsplatz, im Normalbetrieb, nach DIN45635 T. 19.

Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

- △ **ISPĖJIMAS:** tai A klasės gaminys. Namų sąlygomis šis gaminys gali sukelti radijo bangų trikdžius. Tokiu atveju vartotojai turi imtis atitinkamų veiksmų.

JAV

Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

FCC statements (U.S.A.)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Shielded cables: use of shielded data cables is required to comply with the Class A limits of Part 15 of the FCC Rules.

- △ **ISPĖJIMAS:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

Kanada

Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Taiwanas

警告使用者：這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Kinija

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

Atitikties deklaracija

pagal ISO/IEC 17050-1 ir EN 17050-1

Atitikties deklaracijos numeris:	BCLAA-1001-01
Tiekėjo pavadinimas:	Kompanija „Hewlett-Packard“
Tiekėjo adresas:	Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Ispanija

teigia, kad gaminy

Gaminio pavadinimas ir modelis:	„HP Scitex LX800“ serijos spausdintuvas (126 in), „HP Scitex LX600“ serijos spausdintuvas (104 in)
Normatyvinis modelio numeris ⁽²⁾ :	BCLAA-1001 (126 in), BCLAA-0801 (104 in)
Gaminio parinktys:	Visos

suderinta su šiomis produkto specifikacijomis ir taisyklėmis

Saugumas:	IEC 60950-1:2005 (2 laida) / EN 60950-1:2006 EN ISO 12100-1:2003 / EN ISO 12100-2:2003 EN 60204-1:2006 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 / UL 60950-1:2007
EMC:	EN 55022:2006 / CISPR 22:2005 A klasė EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 EN 61000-3-2:2006 / EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005 (1 Φ) EN 61000-3-12:2005 / EN 61000-3-11:2000 (3 Φ) FCC Pavadinimas 47 CFR, 15 dalis A klasė ⁽¹⁾

Papildoma informacija

Šis gaminys atitinka Žemos įtampos direktyvą 2006/95/EB, EMC direktyvą 2004/108/EB ir Mašinų įrangos direktyvą 2006/42/EB ir atitinkamai turi **CE** žymą. Jis taip pat atitinka WEEE direktyvą 2002/96/EC ir RoHS direktyvą 2002/95/EC.

Pastabos:

- Šis gaminys atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Keliamos dvi veikimo sąlygos:
 - Įranga žalos nedaro.
 - Įrenginys turi būti pritaikytas priimti bet kokius trikdžius, įskaitant ir tuos, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.
- Šis gaminys pažymėtas normatyviniu modelio numeriu, kuris lieka su normatyviniu dizaino aspektu. Normatyvinis modelio numeris yra pagrindinis gaminio identifikavimo ženklas

normatyvinėje dokumentacijoje ir bandymo ataskaitose. Šis numeris neturi būti painiojamas su gaminio pavadinimo pardavimo numeriais.

Vicenç Llorens Cuartero

Vadybininkas, atsakingas už gaminius taikomas taisykles

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

2010 m. sausio 13 d.

Vietiniai kontaktai tik reglamentinei informacijai gauti

<http://www.hp.com/go/certificates/>

EMEA kontaktinė informacija: „Hewlett-Packard GmbH“, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Vokietija.

JAV kontaktinė informacija: Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, JAV. Tel.: (650) 857 1501.